



Decyzja Nr 3017 /OS/2017

Organ wydający

Marszałek Województwa Śląskiego

W sprawie

udzielenia Małopolskiemu Zarządowi Melioracji i Urządzeń Wodnych pozwolenia wodnoprawnego na:
- rozbudowę wałów przeciwpowodziowych rzeki Wisły, łącznie z wałami cofkowymi rzeki Dłubni,
- przebudowę i budowę prowadzonych przez wały przeciwpowodziowe, rurociągów, przepustów, linii energetycznych, linii telekomunikacyjnych oraz innych urządzeń w ramach zadania: „Dokończenie przebudowy wałów p. powodziowych rzeki Wisły w Krakowie: Odcinek 1 – lewy wał rzeki Wisły od mostu Wandy do stopnia Przewóz wraz z wałami cofkowymi rzeki Dłubni; Odcinek 2 – lewy wał rzeki Wisły od stopnia Przewóz do Suchego Jaru”.

Na podstawie

art. 104, Kodeksu postępowania administracyjnego, art. 9 ust. 2 pkt 1 lit. „b”, oraz pkt 2, art. 122 ust. 1 pkt 3 i 4, art. 123 ust. 2 i 3, art. 123a ust 1 pkt 4, art.123a ust. 9, art. 127 ust. 1 i 5, art. 128, art. 40 ust. 2, pkt 2 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (Dz. U. z 2017r. poz. 1121 tekst jednolity),

Orzekam

I. Udzielam Małopolskiemu Zarządowi Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krakowie z siedzibą przy ul. Szlak 73, pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych, w tym na:

1) Wykonanie przebudowy i rozbudowy wałów przeciwpowodziowych według poniższego zestawienia:

Odcinek	km rzeki	Proj. km wału	Długość [m]	Współrzędne geograficzne w osi korony wału N E	Minimalna wymagana rzędna korony obwałowania [m n.p.m.]	Rodzaj przekroju typowego/ rodzaj robót budowlanych	Długość [m]
ODCINEK 1 – lewy wał rzeki Wisły od mostu Wandy do stopnia Przewóz wraz z wałami cofkowymi rzeki Dłubni							
Lewy wał rz. Wisły od mostu Wandy do ujścia rz. Dłubni	87+900	0+000	1142	50° 3' 12.5" 20° 3' 0.5"	201,08	Typ III przebudowa	983
	89+040	1+142		50° 3' 11.9" 20° 3' 57.4"	200,84	Typ II rozbudowa	159
Lewy wał rz. Wisły od ujścia rz. Dłubni do kanału portowego	89+640	1+142	955	50° 3' 14.6" 20° 4' 25.0"	200,75	Typ I rozbudowa	955
	90+550	2+097		50° 3' 17.8" 20° 5' 11.5"	200,27		
Lewy wał rz. Wisły od kanału portowego do st. Przewóz	90+640	2+097	1220	50° 3' 17.3" 20° 5' 15.3"	200,27	Typ II rozbudowa	941
						Typ I rozbudowa	235

	91+540	3+317		50° 2' 47.7" 20° 5' 48.7"	200,03	Typ II rozbudowa	44
Prawy wał cofkowy rz. Dłubni	0+000	0+000	1830	50° 3' 11.9" 20° 3' 57.4"	200,84	Typ II rozbudowa	429
	2+373	1+830		50° 4' 2.6" 20° 3' 46.7"	201,17	Istn. nasyp drogowy ul. Podbiپیی	10
						Typ II rozbudowa	1391
Lewy wał cofkowy rz. Dłubni	0+000	0+000	1263	50° 3' 14.6" 20° 4' 25.0"	200,84	Typ I rozbudowa	363
						Istn. nasyp drogowy ul. Podbiپیی	31
	1+609	1+263		50° 3' 48.6" 20° 4' 5.2"	200,91	Typ II rozbudowa	742
						Rozbiórka lub makroniwelacja	127
ODCINEK 2 – lewy wał rzeki Wisły od stopnia Przewóz do Suchego Jaru							
Lewy wał rz. Wisły od stopnia Przewóz do Suchego Jaru	91+990	0+000	2875	50° 2' 40.5" 20° 6' 8.9"	199,46	Typ II rozbudowa	308
						Typ I rozbudowa	966
						Typ II rozbudowa	208
						Typ I rozbudowa	129
						Typ II rozbudowa	135
						Typ I rozbudowa	195
	96+680	2+875		50° 2' 54.1" 20° 8' 18.2"	198,51	Typ II rozbudowa	202
						Typ I rozbudowa	597
						Typ II rozbudowa	135

Typ I – rozbudowa wału od strony międzywału (odwodnej), korona utwardzona mieszanką żwirową na geowłókninie i wykończona klinem oraz droga eksploatacyjna zlokalizowana na przyporze lub przy stopie skarpy odpowietrznej (lokalnie droga ta może odbiegać od podstawy skarpy wału, np. celem ominięcia i ochrony obiektów lub siedlisk zlokalizowanych na trasie wałów), utwardzona podsypką piaskową na geowłókninie, tłucznem i wykończona klinem na potrzeby przejazdu pojazdów eksploatacyjnych. Uszczelnienie korpusu wału po stronie odwodnej bentomatą lub folią oraz podłoża pionową przesłoną przeciwfiltacyjną.

Typ II – tak jak typ I ale bez przypory po stronie odpowietrznej i drogi eksploatacyjnej zlokalizowanej na niej. Droga eksploatacyjna zlokalizowana na koronie wału.

Typ III – przebudowa istniejącego korpusu wału polegająca na wykonaniu pionowej przesłony przeciwfiltacyjnej z korony wału. Brak konieczności rozbudowy istniejącego korpusu wału.

Rozbiórka lub makroniwelacja – rozbiórka lub makroniwelacja istniejącego korpusu wału, którego funkcję przejmie nowy wał przeciwpowodziowy, przebiegający w innym miejscu, dla którego opracowano odrębną dokumentację projektową i który jest przedmiotem odrębnego postępowania. Rozbudowa istniejących wałów i budowa nowego odcinka będzie wykonywana w tym samym czasie zapewniając ciągłą ochronę przeciwpowodziową okolicznych terenów.

2) Wykonanie rozbudowy oraz likwidacji przepustów (śluz wałowych) przez wał przeciwpowodziowy wraz z wykonaniem ubezpieczeń ich wlotów i wylotów, według poniższego zastawienia:

Odcinek	Nr przepustu	km wału	Stan przepustu	Współrzędne geograficzne	Wymiar przepustu [cm]	Długość przepustu [m]	Rzędna dna [m n.p.m.]	
				N E			wlotu	wylotu
Odcinek 1. Lewy wał rz. Dłubni	1.5	0+842	istniejący, rozbudowywany	50° 3' 39.8" 20° 4' 18.0"	Ø60	17,7	196.48	196.27
Odcinek 2. Lewy wał rz. Wisły (od stopnia Przewóz do Suchego Jaru)	2.1	1+059	istniejący, rozbudowywany tylko wylot	50° 2' 39.8" 20° 7' 0.2"	2 x (230 x 205) prostokątny	60,3	-	191,34
	2.2	1+073	istniejący,	50° 2' 39.6" 20° 7' 0.8"	2 x (90 x 100)	20,6	192,39	192,15

Odcinek	Nr przepustu	km wału	Stan przepustu	Współrzędne geograficzne	Wymiar przepustu [cm]	Długość przepustu [m]	Rzędna dna [m n.p.m.]	
				N E			wlotu	wylotu
			likwidowany					
	2.3	2+813	istniejący, rozbudowywany	50° 2' 53.4" 20° 8' 15.2"	Ø100	26,1	191,55	191,44

3) Wykonanie przekroczenia wałów przeciwpowodziowych sieciami gazowymi oraz liniami napowietrznymi i kablami doziemnymi, według poniższego zastawienia:

Odcinek	km wału	Rodzaj sieci	Stan	Współrzędne geograficzne		Rzędna osi przewodu w miejscu przejścia przez wał [m n.p.m.]
				N	E	
Odcinek 1. Lewy wał rz. Wisły (od mostu Wandy do ujścia rz. Dłubni)	od 0+000	oświetlenie uliczne wraz z kablem elektroenergetycznym	przebudowywany	50° 3' 10.8"	20° 3' 46.9"	-
	do 0+841			50° 3' 10.9"	20° 3' 42.7"	-
	od 0+005	kabel elektroenergetyczny	przebudowywany	50° 3' 12.5"	20° 3' 0.7"	-
	do 0+822			50° 3' 10.9"	20° 3' 41.7"	-
	od 0+108	kabel elektroenergetyczny	przebudowywany	50° 3' 12.4"	20° 3' 5.9"	-
	do 0+404			50° 3' 11.8"	20° 3' 20.7"	-
	0+055	kabel elektroenergetyczny	przebudowywany	50° 3' 12.5"	20° 3' 3.3"	-
	1+002	Linia teletechniczna	przebudowywany	50° 3' 10.7"	20° 3' 50.8"	-
Odcinek 1. Lewy wał rz. Wisły (poniżej ujścia rz. Dłubni)	1+105	linia elektroenergetyczna	przebudowywana	50° 3' 11.3"	20° 3' 55.8"	-
	1+142	kabel teletechniczny	likwidacja	50° 3' 14.6"	20° 4' 25.0"	-
	1+558			50° 3' 14.5"	20° 4' 44.9"	-
	1+252	sieć gazowa Dn250mm W/C	przebudowywana	50° 3' 13.0"	20° 4' 29.8"	195,66
	1+303	sieć gazowa Dn250mm W/C	przebudowywana	50° 3' 13.0"	20° 4' 32.3"	195,73
Odcinek 1. Prawy wał rz. Dłubni	1+359	sieć gazowa Dn500mm W/C	przebudowywana	50° 3' 13.3"	20° 4' 35.1"	196,43
	0+417	linia teletechniczna	przebudowywana	50° 3' 24.1"	20° 4' 5.9"	-
	od 0+442	oświetlenie uliczne, linia napowietrzna elektroenergetyczna i teletechniczna	przebudowywany	50° 3' 24.8"	20° 4' 6.5"	-
	do 0+528			50° 3' 27.3"	20° 4' 8.3"	-
	1+202	sieć gazowa Dn250mm W/C	przebudowywana	50° 3' 43.4"	20° 3' 53.5"	194,65
	1+216	sieć gazowa Ø125mm N/C	przebudowywana	50° 3' 43.6"	20° 3' 52.9"	198,16
	1+446	sieć gazowa Dn200mm PS/C	przebudowywana	50° 3' 50.2"	20° 3' 48.9"	197,89
	1+637	2x kabel elektroenergetyczny	przebudowywany	50° 3' 56.4"	20° 3' 47.8"	-
	1+691	sieć gazowa Ø400mm S/C	przebudowywany	50° 3' 58.1"	20° 3' 47.5"	199,30
Odcinek 1. Lewy wał rz. Dłubni	1+794	kabel elektroenergetyczny	przebudowywany	50° 4' 1.4"	20° 3' 47.3"	-
	0+000	kabel teletechniczny	likwidacja	50° 3' 14.6"	20° 4' 25.0"	-
	0+320			50° 3' 23.0"	20° 4' 20.0"	-
	0+665	sieć gazowa Dn500mm W/C	przebudowywana	50° 3' 33.9"	20° 4' 21.9"	194,70
	0+677	sieć gazowa	przebudowywana	50° 3' 34.1"	20° 4' 21.8"	195,00

Odcinek	km wału	Rodzaj sieci	Stan	Współrzędne geograficzne		Rzędna osi przewodu w miejscu przejścia przez wał [m n.p.m.]
				N	E	
		Dn250mm W/C				
	0+927	linia elektroenergetyczna	przebudowywana	50° 3' 41.4"	20° 4' 14.7"	-

- 4) Wykonanie przekroczenia sieciami gazowymi rzeki Dłubni pod jej dnem, oraz napowietrzną linią elektroenergetyczną, według poniższego zastawienia :

Zadanie	km wału	km rzeki	Rodzaj sieci	Stan	Współrzędne geograficzne		Rzędna osi przewodu w miejscu przejścia pod dnem rzeki [m n.p.m.]
					N	E	
Odcinek 1. Lewy wał rz. Dłubni	0+665	1+125	sieć gazowa Dn500mm W/C	przebudowywana; przejście pod dnem rzeki	50° 3' 34.0"	20° 4' 19.5"	192,40
	0+677	1+138	sieć gazowa Dn250mm W/C	przebudowywana; przejście pod dnem rzeki	50° 3' 34.2"	20° 4' 19.4"	192,40
	0+927	1+436	Linia elektroenergetyczna	przebudowywana; przejście linią napowietrzną nad rzeką	50° 3' 41.4"	20° 4' 10.2"	-

III. Zobowiązuję Małopolski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krakowie przy ul. Szlak 73 do:

- 1) zapewnienia zgodności realizacji wszelkich robót z dokumentacją projektową, warunkami określonymi w punkcie I. niniejszej decyzji oraz obowiązującymi przepisami prawa,
- 2) prowadzenia robót związanych z realizacją przedmiotowej inwestycji w sposób nie stwarzający zagrożenia dla środowiska,
- 3) prowadzenia robót pod nadzorem uprawnionej osoby,
- 4) przywrócenia terenu po zakończeniu robót do należytego stanu,
- 5) utrzymywania w należytym stanie technicznym urządzeń wodnych objętych niniejszym pozwoleniem wodnoprawnym,
- 6) podjęcia natychmiastowych działań w przypadku wystąpienia awarii.

IV. Obowiązek ustalenia czasu obowiązywania nie dotyczy pozwoleń wodnoprawnych na wykonanie urządzeń wodnych. Pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli zakład nie rozpocznie wykonywania urządzeń wodnych w terminie określonym w art. 135 ustawy - Prawo wodne.

V. Pozwolenie wodnoprawne wydano na podstawie dokumentacji pn:

1- „Operat wodnoprawny.

Dokończenie przebudowy wałów p.powodziowych rzeki Wisły w Krakowie:

- odcinek 1 – lewy wał rzeki Wisły od mostu Wandy do stopnia przewóz wraz z wałami cofkowymi rzeki Dłubni
 - odcinek 2- lewy wał rzeki Wisły od stopnia przewóz do Suchego Jaru”,
- opracowanej w maju 2017r. przez Sweco Engineering Sp. z o.o. z siedzibą w Krakowie przy ul. Wielickiej 30.

VI. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

VII. Wnioskodawcy, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymanym pozwoleniem.

VIII. Nieprzestrzeganie warunków określonych w niniejszej decyzji spowoduje jej ograniczenie lub cofnięcie bez odszkodowania stosownie do art. 136 ustawy – Prawo wodne.

X. W trakcie postępowania nie wydano postanowienia o wyłączeniu z udostępniania danych zawartych we wniosku.

XI. Niniejsza decyzja nie zwalnia podmiotu od uzyskania wszelkich wymaganych prawem decyzji i zezwoleń wydawanych na podstawie odrębnych przepisów.

Uzasadnienie

Marszałek Województwa Śląskiego postanowieniem z 25.07.2017r. o znaku BAP-po.026.212.2017/MS, wydanym na podstawie art. 127 ust. 7b i ust. 7c ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne został wyznaczony przez Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej do prowadzenia sprawy z wniosku Pana Jarosława Maciasia, działającego w imieniu Małopolskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krakowie, o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na:

- rozbudowę wałów przeciwpowodziowych rzeki Wisły, łącznie z wałami cofkowymi rzeki Dłubni,
- przebudowę i budowę prowadzonych przez wały przeciwpowodziowe, rurociągów, przepustów, linii energetycznych, linii telekomunikacyjnych oraz innych urządzeń w ramach zadania: „Dokończenie przebudowy wałów p. powodziowych rzeki Wisły w Krakowie: Odcinek 1 – lewy wał rzeki Wisły od mostu Wandy do stopnia Przewóz wraz z wałami cofkowymi rzeki Dłubni; Odcinek 2 – lewy wał rzeki Wisły od stopnia Przewóz do Suchego Jaru”.

Inwestycja objęta operatem wodnoprawnym kwalifikuje się do przedsięwzięć wymienionych w § 3 ust. 1 pkt 65 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. z 2016r. poz.71 tekst jednolity), w którym zostały wymienione: *budowle przeciwpowodziowe, z wyłączeniem przebudowy wałów przeciwpowodziowych polegającej na doszczelnieniu korpusu wałów i ich podłoża, w celu ograniczenia możliwości ich rozmycia i przerwania w czasie przechodzenia wód powodziowych, a także regulacja wód lub ich kanalizacja rozumiana jako zagospodarowanie wód umożliwiające ich wykorzystanie do celów żeglugowych*. Realizowana będzie w trybie określonym w ustawie z dnia 8 lipca 2010 r. o szczególnych zasadach przygotowania do realizacji inwestycji w zakresie budowy przeciwpowodziowych.

Zgodnie z dyspozycją art. 140 ust 2 pkt 2 ustawy – Prawo wodne organem właściwym do rozpatrzenia przedmiotowego wniosku jest marszałek województwa.

Dla przedmiotowej inwestycji Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie wydał decyzję o znaku OO.4233.4.2016.BM z 27.01.2017r.o środowiskowych uwarunkowaniach dla realizacji przedsięwzięcia pn.: „Dokończenie przebudowy wałów p. powodziowych rzeki Wisły w Krakowie: Odcinek 1 – lewy wał rzeki Wisły od mostu Wandy do stopnia Przewóz wraz z wałami cofkowymi rzeki Dłubni; Odcinek 2 – lewy wał rzeki Wisły od stopnia Przewóz do Suchego Jaru”, która stała się ostateczna z dniem 3.03.2017r. Inwestycja nie wymaga uzyskania decyzji zwalniającej z zakazów określonych w art. 88l ust. 1 pkt 1 i 3 oraz 40 ust. 1 pkt 3 ustawy Prawo wodne.

Postępowanie w przedmiocie złożonego wniosku zostało wszczęte w dniu 16.08.2017r. przy piśmie z 22.08.2017r. nr OS-WS.KW -485/17. W związku z faktem, iż liczba stron w prowadzonym postępowaniu wodnoprawnym przekracza 20, zatem zgodnie z art. 49 Kodeksu postępowania administracyjnego, pozostałe strony zostały zawiadomione o toczącym się postępowaniu poprzez obwieszczenie, skierowane do Urzędu Miasta Kraków przy piśmie z 22.08.2017r.

nr OS-WS.KW -488/17.

Ponadto informacja o toczącym się postępowaniu została podana do publicznej wiadomości w siedzibie tutejszego organu.

Obwieszczenie z 22.08.2017r. o numerze OS-WS.KW -487/17 dotyczące wszczęcia postępowania wodnoprawnego w przedmiotowej sprawie zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Krakowa w dniach od 25.08.2017r. do 11.09.2017r.

W myśl art. 10 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2017r. poz. 1257 tekst jednolity) strony postępowania zostały pouczone, iż mają prawo do czynnego udziału w każdym stadium postępowania, a przed wydaniem decyzji możliwość wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań.

W związku z zawiadomieniem o wszczęciu postępowania, wyrażonym w piśmie z 22.08.2017r.

nr OS-WS.KW -485/17 oraz obwieszczeniem wyrażonym w piśmie z 22.08.2017r.

o numerze OS-WS.KW -487/17 do tutejszego Urzędu nie wpłynęły żadne uwagi lub wnioski.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

Pouczenie

Od decyzji służy prawo wniesienia odwołania do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie, za pośrednictwem Marszałka Województwa Śląskiego, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Zgodnie z przepisem art. 127a Kodeksu postępowania administracyjnego, w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania, strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

z up. MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA
[Podpis]
Wojciech Kłuska
Zastępca Dyrektora
Wydziału Ochrony Środowiska



Otrzymują:

1. Pan Jarosław Macias
Sweco Engineering Sp. z o.o.
ul. Wielicka 30, 30-552 Kraków
(zwrot 1 egz. operatu wodnoprawnego)
 2. Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej
ul. Piłsudskiego 2, 31-109 Kraków
 3. Małopolski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych
ul. Szlak 73, 31-153 Kraków
 4. Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego
ul. Bulwarowa 43, 31-751 Kraków
 5. Referat Obsługi Zarządu Województwa Śląskiego
 6. OS-WS - a/a
- Pozostałe strony postępowania zostały zawiadomione w trybie art. 49 Kpa tj. przez obwieszczenie w Urzędzie Gminy Miejskiej Kraków

Zgodnie z art. 7 pkt 2 ustawy z dnia 16 listopada 2006r. o opłacie skarbowej (tekst jednolity Dz. U. z 2016r., poz.1827) jednostka budżetowa jest zwolniona od opłaty skarbowej za niniejsze pozwolenie wodnoprawne.